

SAUGAUS ELGESIO TAISYKLĖS SPORTO STOVYKLOJE

Priedas Nr. 2

1. DALYVIS TURI TEISĘ:

- 1.1. Sportuoti bei poilsiauti sveikoje ir saugioje aplinkoje.
- 1.2. Turėti higienos reikalavimus atitinkančią vietą poilsiavietėje.
- 1.3. Į pirmąją medicinos pagalbą, tinkamą mitybą ir higieną.
- 1.4. Į poilsį ir laisvalaikį, atitinkantį jų amžių ir sveikatą.
- 1.5. Į treniruotes bei varžybas, o taip pat ir kitą stovyklos veiklą, minimą stovyklos sutartyje ir prieduose.

2. DALYVIUI DRAUDŽIAMA:

- 2.1. Rodyti nepagarbą, įžeidinėti kitus dalyvius, Stovyklos organizatorius ar aptarnaujantį personalą;
- 2.2. Keiktis;
- 2.3. Bendrauti su žiniasklaida, be išankstinio Stovyklos Organizatoriaus leidimo;
- 2.4. Be Stovyklos organizatoriaus atstovo ar trenerio leidimo palikti stovyklos teritoriją, o treniruočių metu – aikštelės patalpas ar teritoriją;
- 2.5. Stovėti ant palangių ir svertis pro langus.
- 2.6. Vartoti alkoholinius gėrimus, narkotines medžiagas, rūkyti.
- 2.7. Nesilaikyti dienos, pietų ir nakties režimo.
- 2.8. Išeiti iš stovyklos teritorijos be trenerio žinios.
- 2.9. Išeiti su tėveliais iš stovyklos teritorijos be trenerio/atsakingo asmens žinios.
- 2.10. Dalyviams poilsio ir nakties metu vaikštinėti į svetimus kambarius, juose triukšmauti.
- 2.11. Maudytis nenurodytose vietose.
- 2.12. Maudytis be instruktorių.
- 2.13. Maudytis vandens telkinyje tamsiu paros metu.
- 2.14. Nešti lovatieses, antklodes prie vandens.
- 2.15. Patalpose deginti žvakes, rūkyti, žaisti su degtukais, naudoti kitas degias medžiagas.
- 2.16. Naudoti kambariuose elektros prietaisus, remontuoti juos, liesti elektros laidus, įrengimus.
- 2.17. Stovyklavietėje turėti daiktų, kurie keltų grėsmę gyvybei.
- 2.18. Stovyklavietėje žaisti azartinius žaidimus.
- 2.19. Imti svetimus daiktus.

RULES OF SAFE CONDUCT AT A SPORTS CAMP

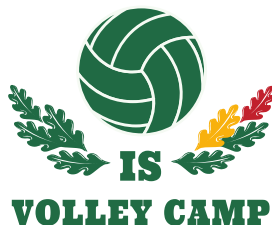
Annex No. 2

1. THE PARTICIPANT HAS THE RIGHT TO:

- 1.1. Play sports and relax in a healthy and safe environment.
- 1.2. Have a place to stay at the camp, which meets the hygiene requirements.
- 1.3. First aid, proper nutrition and hygiene.
- 1.4. Rest and leisure time appropriate to their age and health.
- 1.5. Training and competitions, as well as other camp activities mentioned in the camp agreement and annexes.

2. THE PARTICIPANT IS PROHIBITED TO:

- 2.1. Show disrespect, insult other participants, Camp organiser or the service staff;
- 2.2. Swear;
- 2.3. Communicate with the media without prior permission from the Camp Organiser;
- 2.4. Leave the camp area, or the facilities or grounds during training sessions, without permission from the representative of Camp Organiser or coach;
- 2.5. Stand on windowsills and lean out of windows.
- 2.6. Use alcohol, narcotic substances, smoke.
- 2.7. Break the day, lunch and night schedules.
- 2.8. Leave the camp area without the knowledge of the coach.
- 2.9. Leave the camp area with parents without the knowledge of the coach/responsible person.
- 2.10. Participants are not allowed to go into other people's rooms and make noise during rest periods or at night.
- 2.11. Swim in unspecified places.
- 2.12. Swim without instructors.
- 2.13. Swim in a body of water during the dark hours of the day.
- 2.14. Carry bedspreads and blankets to the water.
- 2.15. Burn candles indoors, smoke, play with matches, use other flammable materials.
- 2.16. Use electrical appliances in rooms, repair them, and touch electrical wires, equipment.
- 2.17. Have items in the camp that would be life threatening.
- 2.18. Play gambling games at the campsite.
- 2.19. Take other people's things.



- 2.20. Gadinti, laužyti inventorių (už sugadintą inventorių stovykloje atsakingas Dalyvis (tėvai) – atlygina padarytą žalą).
- 2.21. Išeiti naktį iš gyvenamųjų patalpų.
- 2.22. Pažeisti nakties režimo metą nuo 23:00-08:00.
- 2.23. Patalpose laikyti greitai gendančius maisto produktus.
- 2.24. Laiptuoti po medžius, per langus, ant sportinių įrenginių, šokinėti nuo paaukštinių.
- 2.25. Stovyklavietėje šiuokšlinti, mėtyti per langus šiukšles, laužyti medelius ir krūmus.
- 2.26. Rašinėti ant sienų ir baldų.
- 2.27. Palikti atsuktus čiaupus.
- 2.28. Vartoti nepadorius ir užgauliojančius žodžius.
- 2.29. Iš stovyklos išsinešti kambarių raktus.
- 2.30. Treniruočių metu naudotis mobiliuoju telefonu ar kitu elektroniniu įrenginiu.

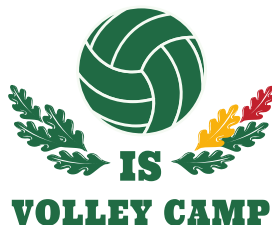
3. DALYVIS PRIVALO:

- 3.1. Laikytis COVID-19 prevencijos taisyklių;
- 3.2. Naudoti aprangą tinkančią sportinei veiklai ir visada persiauti švarius batelius, kurie bus dėvimi tik sporto sales viduje;
- 3.3. Savo ir kitų žmonių saugumui sporto metu nedėvėti laikrodžių, grandinėlių, apyrankių, žiedų, auskarų ir pan.
- 3.4. Sporto metu kruopščiai susirišti plaukus, kad būtų išvengta žaidimo stabdymo.
- 3.5. Laisvalaikio praleidimo laiką ir vietą derinti su Stovyklos organizatoriaus atstovu, treneriu.
- 3.6. Į stovyklą atvykti turėdamas galiojančią sveikatos pažymą, patvirtinančią jog Dalyvis gali dalyvauti tinklinio stovykloje.
- 3.7. Privalo laikytis elgesio normų, būti drausmingi ir mandagūs, vykdyti vadovų nurodymus.
- 3.8. Vykdyti stovyklos administracijos parengtas Dalyvių elgesio taisykles. Laikytis higienos reikalavimų.
- 3.9. Laikytis programoje nustatytos dienotvarkės. Laikytis rimties, ramybės poilsio bei nakties metu, būti tik savo kambariuose.
- 3.10. Susitvarkyti savo kambario patalpas ir aplinką.
- 3.11. Visuose renginiuose laikytis savisaugos reikalavimų.
- 3.12. Griežtai laikytis maudymosi taisyklių ir priešgaisrinės saugos reikalavimų.
- 3.13. Saugoti savo sveikatą bei nekenkti kitiems.
- 3.14. Susirgus ar susižeidus, nedelsiant pranešti vadovui.

- 2.20. Damage, brake the equipment (the Participant (parent) is responsible for any damage to the equipment in the camp - he/she will have to compensate for the damage).
- 2.21. Leave the living premises at night.
- 2.22. Violate the night time schedule from 11:00 pm -08:00 am.
- 2.23. Store perishable food products in the premises.
- 2.24. Climb trees, through the windows, on sports equipment, jump from elevations.
- 2.25. Litter, throw rubbish through the windows, and break trees and bushes in the campsite.
- 2.26. Write on walls and furniture.
- 2.27. Leave water taps turned on.
- 2.28. Use obscene and offensive language.
- 2.29. Take the room keys out of the camp.
- 2.30. Use a mobile phone or other electronic device during training.

3. THE PARTICIPANT MUST:

- 3.1. Comply with COVID-19 prevention rules;
- 3.2. Wear clothing suitable for sports activities and always change to clean shoes that will only be worn inside gyms;
- 3.3. For your own safety and the safety of others, do not wear watches, chains, bracelets, rings, earrings, etc., during the sports.
- 3.4. Carefully tie your hair during the sports to avoid stopping the game.
- 3.5. The time and place of leisure activities must be coordinated with the representative of the Camp Organiser and coach.
- 3.6. Arrive at the camp with a valid medical certificate confirming that the Participant is fit to participate in the volleyball camp.
- 3.7. Must follow norms of conduct, be disciplined and polite, and follow the instructions of leaders.
- 3.8. Comply with the Code of Conduct for Participants prepared by the camp administration. Comply with the requirements of hygiene.
- 3.9. Follow the schedule set in the programme. Keep calm during the quiet time and at night, and remain in your rooms.
- 3.10. Clean up your room and environment.
- 3.11. Adhere to self-protection requirements at all events.
- 3.12. Strictly follow rules for swimming and fire safety requirements.
- 3.13. Protect your own health and do not harm others.
- 3.14. In case of illness or injury, notify the leader immediately.



- 3.15. Atlyginti stovyklos metu Stovyklos organizatoriui ar kitiems stovyklos dalyviams padarytą žalą.
- 3.16. Laikytis elgesio taisyklių:
- Dalyvis privalo vykdyti stovyklos vadovo ir trenerio nurodymus ir reikalavimus.
 - Būnant saulėje dėvėti kepurę.
 - Padėti kitiems dalyviams kada jiems reikalinga pagalba, būti draugiškiems ir ramiai reaguoti į pastabas.
 - Visada palaikyti tvarką kambaryje.
 - Rūpintis asmens higiena.
 - Susižeidus, ar susirgus pranešti Stovyklos organizatoriaus atstovui, treneriui.
 - Visada palikti tvarkingą stovyklos treniruočių ir žaidimų vietą.
 - Saugoti gamtą, nešiukšlinti.

4. KITOS NUOSTATOS

- Stovyklos organizatorius pasilieka teisę nepriimti dalyvio į stovyklą, jeigu jis neturi medicininės pažymos.
- Stovyklos organizatoriaus atstovai, treneriai turi teisę išsiųsti dalyvį iš stovyklos jai nepasibaigus, jeigu šis nesilaikys šiose taisyklėse nurodytų reikalavimų. Mokestis už stovyklą šiuo atveju nebus grąžinamas.
- Dalyvio tėvai (globėjai) privalo pasiimti vaiką iš stovyklos, jei jis išsiunčiamas pažeidus vieną ar kelias čia paminėtas taisykles, arba padengti jo grįžimo išlaidas už transporto paslaugas Stovyklos organizatoriui.
- Dalyviai turi teisę anksčiau laiko išvykti iš sporto stovyklos tik atvykus patiems tėvams (globėjams) jų pasiimti. Nors ir trumpam išvykstant iš stovyklos, tėvai privalo raštu pranešti Stovyklos organizatoriui.

Susipažinau/Sutinku:

(stovyklos dalyvio vardas, pavardė, parašas)

(tėvų/globėjų vardas, pavardė parašas)

- 3.15. Compensate for the damages caused to the camp organiser or other camp participants during the camp.

3.16. Comply with the rules of conduct:

- The participant must follow the instructions and requirements of the camp leader and coach.
- Wear a hat when out in the sun.
- Help other participants when they need help, be friendly and respond calmly to comments.
- Always keep the room tidy.
- Take care of personal hygiene.
- In case of injury or illness, report to the representative Camp Organiser or coach.
- Always leave the training and play area of the camp tidy.
- Protect the environment, don't litter.

4. OTHER PROVISIONS

- The Camp Organiser reserves the right not to admit a participant to the Camp if he/she does not have a medical certificate.
- The representatives of the Camp Organiser and the coaches have the right to expel a participant from the Camp before the end of the Camp if the participant fails to comply with the requirements set out in these Rules. The camp fee will not be refunded in this case.
- Parents (guardians) of the participant are obliged to pick up the child from the Camp if he/she is sent away for the violation of one or more of the rules mentioned herein, or to cover the cost of his/her return transport services for the Camp Organiser.
- The participants have the right to leave the sports camp early only if their parents (guardians) come to pick them up. Parents must inform the Camp Organiser in writing if they leave the Camp, even for a short period.

I have read/agree:

(name, surname, signature of the camp participant)

(name, surname, signature of parent/guardian)